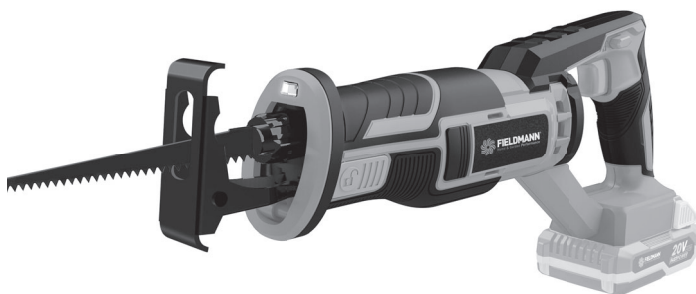


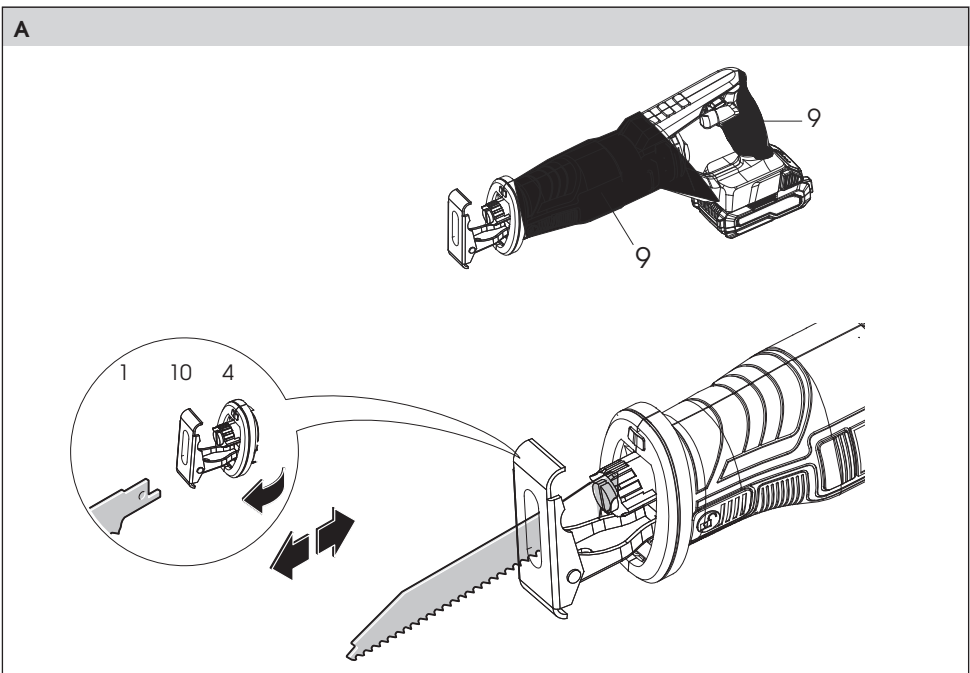
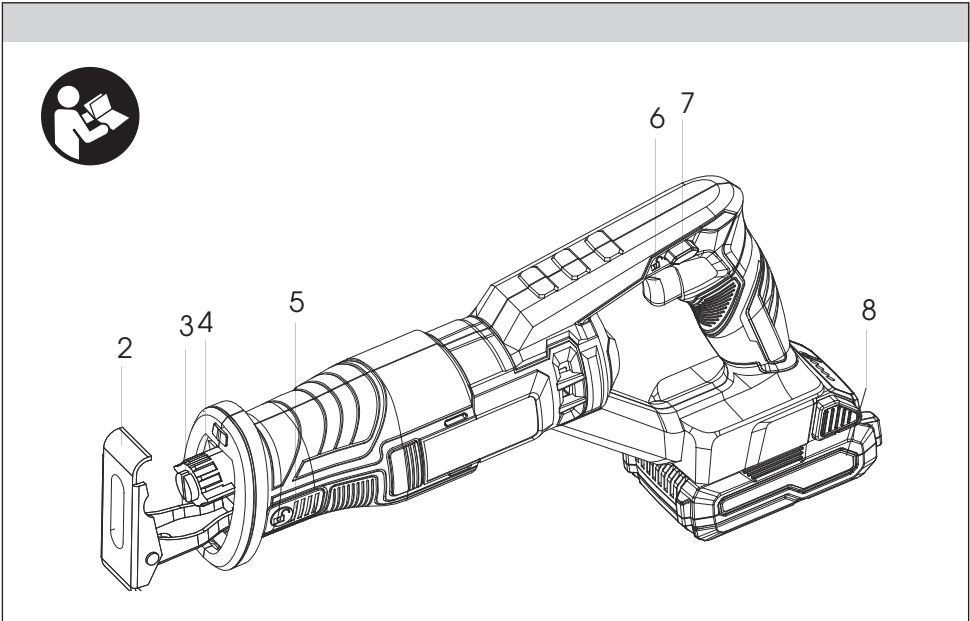


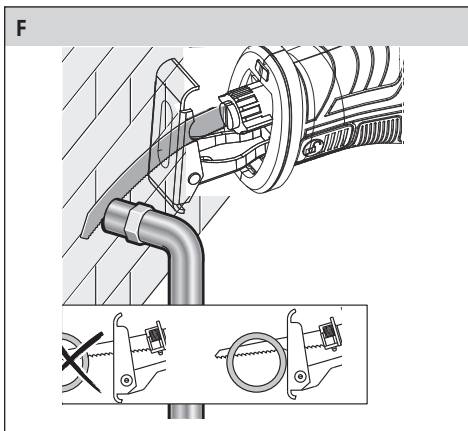
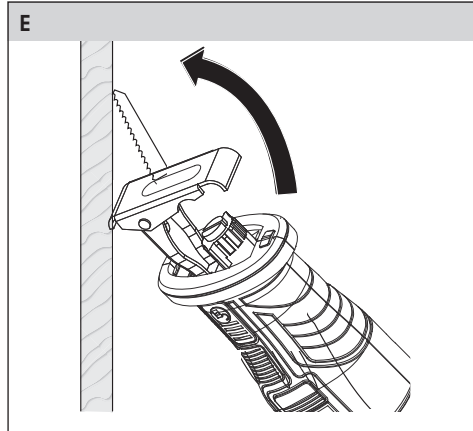
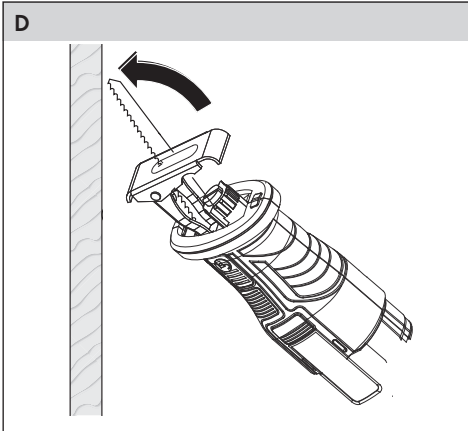
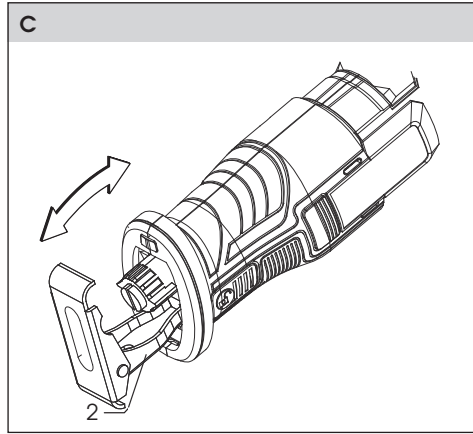
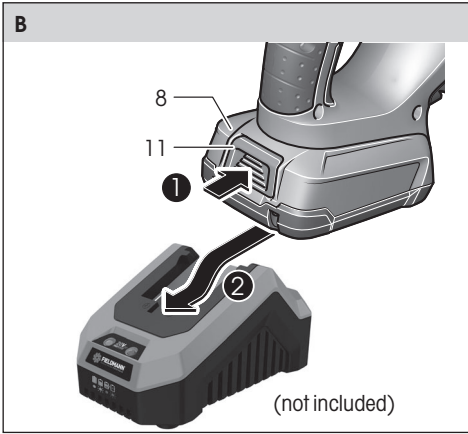
FIELDMANN[®]
Home & Garden Performance

20V Li-Ion
FASTPOWER



FDUO 70505-0





Akumulátorová šabl'ová p'ila 20V^{max} FASTPOWER

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Ďakujeme vám za kúpu tejto akumulátorovej šabl'ovej p'ily FIELDMANN. Pred jej použitím si, prosím, pozorne prečítajte túto používateľskú príručku a uschovajte ju na prípadné neskoršie použitie.

OBSAH

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY	35
2. SYMBOLY	36
3. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	37
4. ZVLÁŠTNE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	39
5. OCHRANA SLUCHU	40
6. POPIS VÝROBKU A ŠPECIFIKÁCIA	40
7. TECHNICKÉ ÚDAJE	41
8. ZOSTAVENIE	42
9. ZAČATIE PRÁCE	43
10. ÚDRŽBA A SERVIS	45
11. LIKVIDÁCIA	46
12. VYHLÁSENIE O ZHODE	47

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

⚠ POZOR! Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie

Dôležité bezpečnostné upozornenia

- ✿ Výrobok starostlivo vybalte a dajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu skôr, ako nájдете všetky súčasti výrobku.
- ✿ Výrobok uschovávajte na suchom mieste mimo dosahu detí.
- ✿ Čítajte všetky upozornenia a pokyny. Zanedbanie pri dodržovaní varovných upozornení a pokynov môžu mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké poranenia.

Obal

Výrobok je umiestnený v obale brániacom poškodeniu pri transporte. Tento obal je surovinou a je možné ho preto odovzdať na recykláciu.

Návod na použitie

Kým začnete so strojom pracovať, prečítajte si nasledujúce bezpečnostné predpisy a pokyny na používanie. Zoznámte sa s obslužnými prvkami a správnym používaním zariadenia. Návod starostlivo uschovajte pre prípad neskoršej potreby. Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny obal vrátane vnútorného baliaceho materiálu, pokladničný doklad a záručný list. V prípade prepravy zabaľte stroj späť do originálnej škatule od výrobcu, zaistíte si tak maximálnu ochranu výrobku pri prípadnom transporte (napr. sťahovaní alebo odoslaní do servisného strediska).

- 📖 Poznámka:** Ak odovzdávate stroj ďalším osobám, odovzdajte ho spoločne s návodom. Dodržiavanie priloženého návodu na obsluhu je predpokladom riadneho používania stroja. Návod na obsluhu obsahuje aj pokyny pre obsluhu, údržbu a opravy.

Výrobca nepreberá zodpovednosť za nehody alebo škody, ktoré vzniknú následkom nedodržiavania tohto návodu.

2. SYMBOLY



Tento produkt je vyrobený v súlade so schválenými normami.



Pred použitím stroja si pozorne prečítajte návod na obsluhu.



Použite ochranné pomôcky na oči



Použite ochranné pomôcky na uši

3. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Tieto bezpečnostné pokyny si starostlivo preštudujte, zapamätajte a uschovajte.

⚠ UPOZORNENIE!

Pri používaní elektrických strojov a elektrického náradia je nutné rešpektovať a dodržiavať nasledujúce bezpečnostné pokyny z dôvodu ochrany pred úrazom elektrickým prúdom, zranením osôb a nebezpečím vzniku požiaru. Výrazom „elektrické náradie“ je vo všetkých nižšie uvedených pokynoch myslené nielen náradie napájané z elektrickej siete (napájacím káblom) ale i náradie napájané z akumulátora. (bez napájacieho kábla). Odložte všetky varovania a pokyny pre budúce použitie.

Pracovné prostredie

- ☼ Udržujte pracovný priestor v čistom stave a dobre osvetlený. Neporiadok a tmavé miesta na pracovisku bývajú príčinou úrazov. Odložte náradie, ktoré práve nepoužívate.
- ☼ Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí s nebezpečenstvom vzniku požiaru alebo výbuchu, čo znamená v miestach, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu byť príčinou vznietenia prachu alebo výparov.
- ☼ Zabráňte zvieratám prístup k náradu.
- ☼ Pri používaní el. náradia zabráňte prístupu nepovoláných osôb do pracovného priestoru, najmä detí. Ak budete vyrušovaní, môžete stratiť kontrolu nad pracovnou činnosťou. V žiadnom prípade nenechávajte el. náradie bez dohľadu.

Elektrická bezpečnosť

- ☼ Vidlica napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prívodný kábel. Náradie, ktoré má na vidlici prívodnej šnúry ochranný kolík, nikdy nepripájajte rozdvojkami alebo inými adaptémi. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znížia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradiť osobitou sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.
- ☼ Vyvarujte sa dotyku tela s uzemnenými plochami, ako napr. potrubné systémy, telesá ústredného kúrenia, šporáky a chladničky.
- ☼ Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je Vaše telo spojené so zemou.
- ☼ Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhku alebo vode. Elektrického náradia sa nikdy nedotýkajte mokrymi rukami. Elektrické náradie nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.
- ☼ Nepoužívajte napájací kábel k inému účelu, než pre aký je určený. Nikdy nenoste a neťahajte elektrické náradie za napájací kábel. Nevyťahujte vidlicu zo zásuvky fahom za kábel. Zabráňte mechanickému poškodeniu elektrických káblov ostrým alebo horúcim predmetom.
- ☼ El. náradie bolo vyrobené výlučne pre napájanie striedavým el. prúdom. Vždy skontrolujte, či el. napätie zodpovedá údaju uvedenému na typovom štítku.
- ☼ Nikdy nepracujte s náradím, ktoré má poškodený el. kábel príp. vidlicu, alebo spadlo na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- ☼ V prípade použitia predlžovacieho kábla vždy skontrolujte či jeho technické parametre odpovedajú údajom uvedeným na typovom štítku náradia.
- ☼ Ak je elektrické náradie používané vonku, používajte predlžovací kábel vhodný pre vonkajšie použitie. Pri použití predlžovacích bubnov je potrebné ich rozvinúť, aby nedochádzalo k ich prehriatiu. Ak je elektrické náradie používané vo vlhkých priestoroch alebo vonku je povolené používať ho iba ak je zapojené do el. obvodu s prúdovým chráničom ≤30 mA. Použitie el. obvodu s chráničom /RCD/ znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

- ☛ Držte el. ručné náradie výlučne za izolované plochy určené na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vŕtacieho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

Bezpečnosť osôb

- ☛ Pri používaní elektrického náradia buďte pozorní a ostražitý, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzate. Sústreďte sa na prácu. Nepracujte s elektrickým náradím ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb. Pri práci s el. náradím nejedzte, nepite a nefajčíte.
- ☛ Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používajte ochranné prostriedky odpovedajúce druhu práce, ktorú prevádzate. Ochranné pomôcky ako napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.
- ☛ Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. náradia. Neprenášajte el. náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napätiu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. náradia s prstom na vypínači alebo pripájanie vidlice el. náradia do zásuvky zo zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.
- ☛ Pred zapnutím el. náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče a nástroje. Nastavovací kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripevnený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môže byť príčinou poranenia osôb.
- ☛ Vždy udržiajte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy neprečúňte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.
- ☛ Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iná časť Vášho tela nedostala do prílišnej blízkosti rotujúcich alebo rozpálených častí el. náradia.
- ☛ Pripojte el. náradie k odsávaniu prachu. Ak má el. náradie možnosť pripojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, uistite sa, že došlo k jeho riadnemu pripojeniu a používaniu. Použitie takýchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo vznikajúce prachom.
- ☛ Pevne upevnite obrobok. Použite stolársku svorku alebo zverák pre upevnenie obrobku, ktorý budete obrábať.
- ☛ Nepoužívajte akékoľvek náradie ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných chomamných či návykových látok.
- ☛ Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.

Používanie akumulátorového náradia

- ☛ Pred vložením akumulátora sa uistite, že je vypínač v polohe „0-vypnuté“. Vloženie akumulátora do zapnutého náradia môže byť príčinou nebezpečných situácií.
- ☛ K nabíjaniu akumulátora používajte len nabíjačky predpísané výrobcom. Použitie nabíjačky pre iný typ akumulátora môže mať za následok jeho poškodenie a vznik požiaru.
- ☛ Používajte iba akumulátory určené pre dané náradie. Použitie iných akumulátorov môže byť príčinou úrazu alebo vzniku požiaru.
- ☛ Ak nie je akumulátor používaný, uschovávajte ho oddelene od kovových predmetov ako sú svorky, kľúče, skrutky a iné drobné kovové predmety, ktoré by mohli spôsobiť spojenie jedného kontaktu akumulátora s druhým. Vyskratovanie akumulátora môže zapríčiniť úraz, popálenieiny alebo vznik požiaru.

- ☼ S akumulátormi zaobchádzajte šetrne. Pri nešetrnom zaobchádzaní môže z akumulátoru uniknúť chemická látka. Vyvarujte sa kontaktu s ňou. Ak predsa dôjde ku kontaktu s touto chemickou látkou, vymyte postihnuté miesto prúdom tečúcej vody. Ak sa chemická látka dostane do očí, vyhľadajte ihneď lekársku pomoc. Chemická látka z akumulátoru môže spôsobiť vážne poranenie.

Servis

- ☼ Nevymieňajte časti náradia, neprevádzajte sami opravy, ani iným spôsobom nezasahujte do konštrukcie náradia. Opravy náradia zverte kvalifikovaným osobám.
- ☼ Každá oprava alebo úprava výrobku bez oprávnenia našej spoločnosti je neprípustná (môže spôsobiť úraz, alebo škodu užívateľovi).
- ☼ Elektrické náradie vždy nechajte opraviť v certifikovanom servisnom stredisku. Používajte iba originálne alebo doporučené náhradné diely. Zaisťte tak bezpečnosť Vás i Vášho náradia.

4. ZVLÁŠTNE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

⚠ POZOR! Pred použitím si prosím pozorne prečítajte tieto bezpečnostné pokyny a starostlivo ich uschovajte.

- ☼ Uistite sa, že napätová hladina napájacej siete zodpovedá údajom na typovom štítku náradia.
- ☼ Píla je vybavená dvojpólovým káblom a zástrčkou!
- ☼ Pri práci používajte ochranné okuliare a v prípade tvorby prachu pri rezaní alebo vŕtaní aj respirátor. Pri dlhšej práci s náradím alebo pri veľkej hlučnosti používajte vhodnú ochranu sluchu.
- ☼ Ak je píla vybavená prípojkami na vysávač alebo zberač prachu, potom tieto zariadenia pri prevádzke píly skutočne používajte. Vrečko vo vysávači alebo zberači pravidelne vymieňajte.
- ☼ Obrábaný kus si pred začatím práce upevnite do zveráka alebo čelustí. Tento postup je bezpečnejší, než keď budete obrobok iba pridržiavať rukou, a navyše budete mať obe ruky voľné na ovládanie náradia.
- ☼ Napájací kábel náradia uložte pri práci tak, aby sa o neho nedalo zakopnúť, šliaapnuť na neho alebo položiť na neho ťažké bremeno. Uistite sa, že počas práce nedôjde k poškodeniu kábla.
- ☼ V prípade nedodržania pokynov uvedených v tejto príručke, hrozí riziko úrazu.
- ☼ Šablóva píla zodpovedá platným technickým predpisom a normám.
- ☼ Pri práci so šablóvou pilou musí byť ochranný kryt vždy zasunutý dole.
- ☼ Pravidelne kontrolujte obe skrutky na držiaku pilového listu.
- ☼ Nepoužívajte poškodené alebo opotrebované pilové listy.
- ☼ Pravidelne kontrolujte nastavenie vodiace kladky.
- ☼ Nespúšťajte pílu, ak je pilový list zasunutý v obrobku.
- ☼ Nikdy nepretěžujte pílu natolik, aby sa motor zastavil.
- ☼ Nikdy sa nesaňte zastaviť pohyb pilového listu, ani keď je motor už vypnutý.
- ☼ Pilový list sa sám veľmi rýchlo vysunie. Zuby listu sú veľmi ostré.
- ☼ Pilou nikdy nemierte na iné osoby.
- ☼ Používajte ochranné prostriedky proti hluku, prachu a vibráciám!!!

⚠ POZOR! Tieto bezpečnostné pokyny uschovajte!!!

5. OCHRANA SLUCHU

⚠ POZOR! V prípade, že hodnota akustického tlaku prekročí 90,2 dB (A), použite vhodnú ochranu sluchu. Zabráňte tak poškodeniu svojho sluchu!

6. POPIS VÝROBKU A ŠPECIFIKÁCIA

Vlastnosti produktu

1. Pílový list (súčasťou dodávky je 1 pílový list na drevo)
2. Dorazová doštička
3. Držiak pílového listu
4. SDS upínacia páčka na uvoľnenie pílového listu
5. Otočný spínač pre predkmit
6. Spínač zapnuté/vypnuté
7. Odisťovacie tlačidlo spínača zapnuté/vypnuté
8. Batéria (nie je súčasťou balenia)
9. Rukoväť (s izolovaným povrchom)
10. Upínacia doštička
11. Uvoľňovacie tlačidlo batérie

7. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	FDUO 70505-0
Menovité napätie	20 V
Otáčky naprázdno	0 – 3 000 ot./min
Dĺžka kmitu	26 mm
Maximálna kapacita rezu	Drevo 100 mm Mäkký kov 20 mm Oceľ 10 mm

Príslušenstvo

Číslo položky	Príslušenstvo
FDUZ 79020	Batéria 2 Ah
FDUZ 79040	Batéria 4 Ah
FDUZ 79100	Rýchla nabíjačka
FDUZ 79110	Rýchla dvojité nabíjačka
FDPO 9001	Súprava 9 ks pílových listov

Okrem bezpečného používania náradia musíte dodržiavať aj nasledujúce:

1. Pred použitím, prosím, starostlivo skontrolujte pílový list. Na pílovom liste nesmú byť žiadne praskliny alebo vylomené zuby. Dátum dodania pílového listu by nemal byť starší než jeden rok.
2. Pred začatím rezu sa uistite, či smer zubov pílového listu zodpovedá smeru, ktorý je uvedený v tomto návode.
3. Pri rezaní nepoužívajte príliš veľkú silu a nedovoľte, aby dochádzalo k rázom pílového listu, ktoré by mohli spôsobiť jeho prasknutie a následné zranenie. Pri rezaní s touto šablou pílu neotáčajte pílový list do vodorovnej polohy.
4. Ak dôjde pri práci s touto pílu k akejkoľvek z nasledujúcich situácií, musíte okamžite túto pílu vypnúť a odpojiť od napájacieho napätia, aby ste mohli zistiť príčinu vzniknutého problému.
 - (1) Diely prevodovky sú zablokované, otáčky motora náhle klesnú a náradie sa zastaví.
 - (2) Ak zistíte, že sa objaví abnormálny zvuk, ak dôjde k príliš veľkému zvýšeniu teploty alebo ak sa objaví zápach.
 - (3) Ak dôjde k prasknutiu pílového listu.
 - (4) Ak zistíte, že dochádza k príliš veľkému iskreniu komutátora a ak sa objaví prstenec iskier. Vyberajte pílový list pre túto šablou pílu podľa aktuálnych potrieb, aby ste mohli vykonať jeho správnu voľbu. Pri rezaní kovov, materiálov s veľkou hustotou a tvrdých obrobkov musíte použiť pílový list na kov. Pri rezaní dreva, materiálov s malou hustotou a mäkkých obrobkov musíte použiť pílový list na drevo.


8. ZOSTAVENIE

Batéria a nabíjačka nie sú súčasťou dodávky.

- ☛ Pred začatím akejkoľvek práce na tomto náradí (napríklad údržba, výmena pracovného nástroja atď.), rovnako ako pred jeho prepravou a uložením, vyberte z tohto náradia batériu. Pri náhodnej aktivácii tohto spínača zapnuté/vypnuté hrozí riziko zranenia.

Nabíjanie batérie

- ☛ Používajte iba nabíjačky uvedené v technických údajoch. Iba tieto nabíjačky sú určené pre batérie typu Li-Ion pre vaše náradie.

 **Poznámka:** Batéria sa dodáva čiastočne nabitá. Ak chcete zaistiť maximálnu kapacitu batérie, pred prvým použitím náradia úplne nabite batériu v nabíjačke. Táto batéria Li-Ion sa môže kedykoľvek nabíjať bez toho, aby došlo ku skráteniu jej prevádzkovej životnosti. Prerušenie procesu nabíjania batérii nepoškodí.

Vybratie batérie (pozrite obr. B)

- ☛ Ak chcete batériu 8 vybrať, stlačte uvoľňovacie tlačidlo batérie 11 a vytiahnite batériu z tohto náradia smerom dozadu.
- ☛ Nevyvíjajte žiadnu silu.

Výmena/vloženie pílového listu

- ☛ Pri manipulácii s pílovým listom používajte ochranné rukavice. Pri kontakte s pílovým listom hrozí riziko poranenia.
- ☛ Pri výmene pílového listu dávajte pozor, aby nebol držiak pílového listu zanesený zvyškami materiálu, napríklad kovovými alebo drevenými pilinami.

Výber pílového listu

- ☛ Na konci tohto návodu na použitie môžete nájsť prehľad odporúčaných pílových listov. Používajte iba pílové listy s univerzálnou upínacou stopkou $\frac{1}{2}$ ". Pílový list by nemal byť dlhší, než sa požaduje pre plánovaný rez. Hrúbka upínacej stopky pílového listu musí byť 0,8 – 1,6 mm. Na úzke oblúkové rezy používajte tenké pílové listy.

Vloženie pílového listu (pozrite obr. A)

- ☛ Zatláčte SDS upínaciu páčku 4 smerom dopredu a zasuňte pílový list za upínaciu doštičku 10 do držiaka pílového listu. Uvoľnite SDS upínaciu páčku 4. Zafixovaním za pílový list skontrolujte jeho správne upevnenie. Uvoľnený pílový list môže vypadnúť a spôsobiť zranenie. Pri určitých prácach môže byť pílový list 1 taktiež otočený o 180° (so zubami smerujúcimi nahor) a môže byť upnutý opäť do držiaka.

Vybratie pílového listu

- ☛ Pred vybratím z náradia nechajte tento pílový list vychladnúť. Pri kontakte s horúcim pílovým listom hrozí riziko poranenia.
- ☛ Zatláčte SDS upínaciu páčku 4 smerom dopredu a vytiahnite pílový list z náradia. Uvoľnite SDS upínaciu páčku 4.

Odvod prachu/pilín

- ☛ Prach z materiálov, ako sú nátery obsahujúce olovo, niektoré druhy dreva, minerály a kovy, môžu ohrozovať vaše zdravie. Kontakt s týmito prachom alebo jeho vdychovanie môže spôsobiť alergické reakcie a/alebo môže viesť k respiračným infekciám používateľa alebo okolitých osôb.

- ☛ Určité druhy pilín a prachu, ako sú piliny z dubového alebo bukového dreva, sa považujú za karcinogénne, a to najmä v spojení s prísadami na ošetrovanie dreva (chromáty, prostriedky na ochranu dreva). Materiály, ktoré obsahujú azbest, môžu opracovať iba špecialisti.
 - Zaisťte riadne odvetranie pracovného priestoru.
 - Odporúčame vám používať respirátor s filtrom triedy P2.
- ☛ Pri práci s rezanými materiálmi dodržujte príslušné predpisy platné vo vašej krajine.
- ☛ Zabráňte hromadeniu prachu na pracovisku. Prach sa môže ľahko vznietiť.



Vypnutý predkmit:

- Na prácu s tenkými alebo tvrdými materiálmi, ako sú plechy alebo oceľ.
- Na dosiahnutie čistých hrán rezov.



Zapnutý predkmit:

- Na prácu s neželeznými kovmi, tvrdým drevom, plastmi alebo materiálmi so strednou hustotou.
- Na prácu s mäkkými materiálmi, napríklad mäkké stavebné materiály, izolačné materiály, mäkké drevo, stromové drevo.

9. ZAČATIE PRÁCE

Vloženie batérie

- ☛ Používajte iba originálne batérie FIELDMANN Li-Ion s napájacím napätím uvedeným na výrobnom štítku vášho náradia. Použitie iných batérií môže viesť k spôsobeniu zranenia a predstavuje nebezpečenstvo požiaru.
- 📖 **Poznámka:** Použitie batérií, ktoré nie sú vhodné pre toto náradie, môže viesť k poruchám alebo k poškodeniu tohto náradia.
- ☛ Vložte nabitú batériu 8 do základne tohto náradia tak, aby bola riadne usadená a zaistená na určenom mieste.

Zapnutie a vypnutie

- ☛ Pred zapnutím tohto elektrického náradia najskôr zatlačte odisťovacie tlačidlo 7 doprava alebo doľava. Potom stlačte spínač zapnuté/vypnuté 6 a držte tento spínač stlačený.
- ☛ Ak chcete toto náradie vypnúť, uvoľnite spínač zapnuté/vypnuté 6.
- 📖 **Poznámka:** Z bezpečnostných dôvodov nemôže byť spínač zapnuté/vypnuté 6 zaistený v polohe zapnuté. Musí byť pri použití tejto píly stále stlačený.
- ☛ Z dôvodu úspory energie zapínajte túto pílu iba počas rezania.
- ☛ Batéria typu Li-Ion je chránená pred úplným vybitím pomocou technológie ECP (Electronic Cell Protection – elektronická ochrana článku). Ak je batéria vybitá, toto náradie sa pomocou ochranného obvodu automaticky vypne: Vložený nástroj sa prestane pohybovať.
- ☛ Po automatickom vypnutí náradia prestaňte držať stlačený spínač zapnuté/vypnuté. Mohlo by dôjsť k poškodeniu batérie.

Regulácia rýchlosti zdvihu

- ☛ Zvyšovanie alebo znižovanie tlaku pôsobiaceho na spínač zapnuté/vypnuté 6 umožňuje plynulú reguláciu rýchlosti zdvihu pílového listu.
- ☛ Malý tlak pôsobiaci na spínač zapnuté/vypnuté 6 zaisťuje malú rýchlosť zdvihu. Zvýšenie tlaku na spínač zapnuté/vypnuté spôsobí zvýšenie rýchlosti zdvihu.


- ✿ Požadovaná rýchlosť zdvíhu pílového listu závisí od rezaného materiálu a pracovných podmienok a môže byť určená praktickými skúsenosťami. Ak dochádza k zablokovaniu pílového listu v rezanom materiáli a takisto pri rezaní plastov a hliníka vám odporúčame pracovať so zníženou rýchlosťou zdvíhu.
- ✿ Pri dlhodobom použití tejto píly s nižšou rýchlosťou zdvíhu pílového listu môže dôjsť k značnému zvýšeniu teploty tohto náradia. Nechajte náradie vychladnúť jeho chodom v maximálnych otáčkach na asi 3 minúty.

Ochrana proti preťaženiu závislá od teploty

- ✿ Ak sa toto náradie používa podľa uvedených pokynov, nemôže dôjsť k jeho preťaženiu. Ak je zaťaženie náradia príliš veľké alebo ak presiahne teplota batérie 50 °C, elektronická regulácia vypne toto náradie a umožní jeho zapnutie, až bude jeho teplota opäť v optimálnom pracovnom rozsahu.

Užitočné rady

- ✿ Pred začatím akejkoľvek práce na tomto náradí (napríklad údržba, výmena pracovného nástroja atď.), rovnako ako pred jeho prepravou a uložením, vyberte z tohto náradia batériu. Pri náhodnej aktivácii tohto spínača zapnuté/vypnuté hrozí riziko zranenia.

 **Tipy:** Pri rezaní ľahkých stavebných materiálov dodržujte zákonné ustanovenia a odporúčania dodávateľov týchto materiálov.

- ✿ Vykonávajte kontrolu dreva, lisovaných dosiek, stavebných materiálov atď., či v nich nie sú cudzie predmety, ako sú klince, skrutky alebo iné podobné predmety, a vždy používajte správne pílové listy.
- ✿ Zapnite náradie a naveďte ho smerom k obrobku. Položte dorazovú doštičku 2 na povrch obrobku a začinite rez materiálom, pri ktorom udržiavajte rovnomerný kontaktný prítlak a posuv. Po ukončení rezu toto náradie vypnite.
- ✿ Ak dôjde k zablokovaniu pílového listu, okamžite toto náradie vypnite. Pomocou vhodného nástroja roziahnite rezaný materiál a vytiahnite pílový list z rezu.

Otáčanie dorazovej doštičky (pozrite obr. C)

Vďaka svojej pohyblivosti môžete nastaviť dorazovú doštičku do požadovanej polohy na povrchu obrobku.

Ponorné rezy (pozrite obr. D – E)

- ✿ Ponorné rezy sú vhodné iba na rezanie mäkkých materiálov, ako sú drevo, sadrokartónové dosky a iné podobné materiály!
- ✿ Nerobte ponorné rezy do kovových materiálov!
- ✿ Pri ponorných rezoch používajte iba krátke pílové listy.

Zarovnávacie rezy (pozrite obr. F)

Pomocou pružných bimetálových pílových listov sa môžu rezať predmety, ktoré sú trvalo pripevnené na stene (napríklad vyčnievajúce stavebné prvky, ako sú vodovodné potrubie atď.).

- ✿ Dbajte na to, aby použitý pílový list vždy presahoval za priemer rezaného materiálu. Hrozí riziko spätného rázu. Priložte pílový list priamo k stene a vyvíjajte na náradie menší bočný tlak, kým sa dorazová doštička neoprie o stenu. Zapnite náradie a s konštantným bočným prítlakom vykonajte požadovaný rez obrobkom.

Chladiaca kvapalina/Mazivo

- ✿ Pri rezaní kovu sa musí na čiaru rezu použiť chladiaca kvapalina/mazivo, pretože dochádza k veľkému zahrievaniu materiálu.
- ✿ Odporúčanie týkajúce sa manipulácie s batériou Chráňte túto batériu pred pôsobením vlhkosti a vody.
- ✿ Ukladajte túto batériu iba na miestach s rozsahom teploty od 0 do 40 °C. Nenechávajte napríklad túto batériu v lete vo vozidlách.

10. ÚDRŽBA A SERVIS

Bežné poruchy a spôsoby údržby týchto šablových pil sú používateľom tohto náradia opísané v nasledujúcej tabuľke.

Typ poruchy	Príčina poruchy	Postupy pre údržbu a opravy (odporúčame iba v autorizovanom servise)
Po zapnutí sa nespustí motor	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nie je k dispozícii napájacie napätie 2. Zlý kontakt alebo nefunkčný spínač 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zaisťte napájacie napätie 2. Opravte alebo vymeňte spínač
Elektrický motor vydáva neobvyklý zvuk a neotáča sa alebo sa otáča veľmi pomaly	<ol style="list-style-type: none"> 1. Spálený kontakt spínača 2. Zablockované mechanické diely 3. Nadmerné zaťaženie axiálnym tlakom 4. Napájacie napätie je príliš nízke 5. Odlomené zuby prevodov 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vymeňte spínač 2. Skontrolujte mechanické diely 3. Zmeňte axiálny tlak 4. Zaisťte správne napájacie napätie 5. Vymeňte prevody
Nadmerný ohrev skrine prevodovky	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nedostatok maziva v prevodovke alebo znečistené mazivo 2. Príliš utiahnuté prevody alebo nečistoty vnútri prevodovky 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Doplníte alebo vymeňte mazivo 2. Nastavte prevody, vymeňte prevody alebo odstráňte nečistoty

Údržba a čistenie

- ☛ Pred začatím akejkoľvek práce na tomto náradí (napríklad údržba, výmena pracovného nástroja atď.), rovnako ako pred jeho prepravou a uložením, vyberte z tohto náradia batériu. Pri náhodnej aktivácii tohto spínača zapnuté/vypnuté hrozí riziko zranenia.
- ☛ Z dôvodu zaistenia bezpečnosti a kvalitných pracovných výsledkov udržiavajte toto náradie a jeho vetracie otvory stále v čistote. Držiak pilového listu čistite najlepšie prúdom stlačeného vzduchu alebo mäkkou kefou. Pri vykonávaní tohto úkonu vyberte pilový list z jeho držiaka. Zaisťte správnu funkciu držiaka pilového listu aplikáciou vhodného maziva.
- ☛ Značné znečistenie tohto náradia môže viesť k jeho poruchám. Preto nerezte materiál, pri ktorom vzniká pri rezaní zospodu alebo nad hlavou veľké množstvo prachu.

Preprava

- ☛ Dodávané batérie typu Li-Ion podliehajú požiadavkám platných predpisov týkajúcich sa nebezpečného tovaru. Používateľ môže prepravovať tieto batérie vo vozidlách bez ďalších požiadaviek.
- ☛ Pri preprave vykonávanej tretími stranami (napríklad letecká doprava alebo špedičné firmy) sa musia dodržiavať špeciálne požiadavky týkajúce sa balenia a označovania. Na prípravu prepravovanej položky je nutná konzultácia s odborníkom na nebezpečné materiály.
- ☛ Posielajte batérie iba v prípade, ak nie sú poškodené ich kryty. Zakryte odhalené kontakty batérie lepiacou páskou a zabalte batériu tak, aby nemohlo dôjsť k jej pohybu v prepravnom obale. Dodržujte, prosím, aj všetky platné národné predpisy.

11. LIKVIDÁCIA



Toto náradie, nabíjacia batéria, príslušenstvo a obaly sa musia triediť, aby bola zaistená ich ekologická recyklácia.

Nevyhadzujte elektrické náradie a batérie alebo nabíjacie batérie do bežného domového odpadu!

Iba pre krajiny z Európskej únie:



V súlade s európskymi smernicami 2012/19/EÚ a 2006/66/EC sa musí elektrické náradie, ktoré sa už ďalej nepoužíva, a takisto chybné alebo použité súpravy batérií/batérie, zbierať oddelene a likvidovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

POKYNY A INFORMÁCIE PRE LIKVIDÁCIU VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Odovzdajte všetok použitý obalový materiál na mieste, ktoré je určené úradom na likvidáciu odpadu.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na výrobkoch alebo v priloženej dokumentácii znamená, že vyradené elektrické alebo elektronické zariadenia sa nesmú vyhadzovať do bežného komunálneho odpadu. Odovzdajte tieto výrobky na určených zberných miestach, kde sa vykoná ich správna likvidácia, obnovenie a recyklácia. V niektorých štátoch Európskej únie alebo v niektorých európskych krajinách môžete pri nákupe zodpovedajúceho nového výrobku vrátiť vaše výrobky miestnemu predajcovi. Správnu likvidáciu tohto výrobku pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a zabránite možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor. V prípade nesprávnej likvidácie tohto druhu odpadu sa môžu uložiť pokuty v súlade s platnými národnými predpismi.

Pre spoločnosti, ktoré pôsobia v krajinách Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od vášho predajcu alebo dodávateľa. Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, požiadajte miestne úrady alebo predajcu o nevyhnutné informácie o spôsobe likvidácie.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky všetkých príslušných smerníc EÚ.

Text, dizajn a technické špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na vykonávanie týchto zmien.

Preklad originálneho návodu na použitie.

12. VYHLÁSENIE O ZHODE

FAST[®]

FAST ČR, a.s.
 Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
 tel.: +420 323 204 111, fax: +420 323 204 110

EU VYHLASENIE O ZHODE

Produkt / značka: Akumulátorová píla s vratným pohybom / **FIELDMANN**

Type / model: **FDUO 70505-0** ako výrobný model M0W-WYT01-18Li
 DC 20V, rýchlosť 0-3000/m¹, Trieda III, IPX0
 nameraná hladina akustického výkonu: L_{PA}= 87,29 dB(A)
 garantovaná hladina akustického výkonu: L_{WA}= 98,29 dB(A)

Výrobca: FAST ČR, a.s.
 Černokostelecká 2111, 100 00 Praha 10, Czech Republic
 VAT no: CZ26726548

Výrobok je ve zhode s níže uvedenými smernicami a nariadeniami:

Directive MD 2006/42/EC
 Directive EMC 2014/30/EU
 Directive NEOE 2000/14/EC
 Directive RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863

a normami:

EN 62841-1:2015
 EN 62841-2-11:2016
 EN 55014-1:2017
 EN 55014-2:2015



Vydáno v: Praha

Meno: Ing. Zdeněk Pech
 Chairman of the Board

Dátum vydanie: 22. 7. 2020

Podpis:

FAST[®] FAST ČR, a.s. 
 Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany
 IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
 DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110

IČO: 26 72 65 48, **DIČ:** CZ-26 72 65 48

Bankovní spojení: Komerční banka Praha 1, č.ú. 89309011/0100, Česká spořitelna Praha 4, č.ú. 2375682/0800, ČSOB Praha 1, č.ú. 8010-0116233383/0300